

**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**K I V O N A T**

**Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 27-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Tárgy: A 2017. április 27-i képviselő-testületi ülés napirendi pontjainak elfogadása**  
**Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester**

**76/2017. (IV.27.) Kt. sz. HATÁROZAT**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2017. április 27-i képviselő-testületi ülés napirendi pontjait a meghívótól eltérően az alábbi módosításokkal fogadta el:

A meghívóban szereplő 8.) napirendi pont, az „Előterjesztés a Szigetvári Várban tartandó „Mátyás az igazságos” című családi musicallel kapcsolatos szerződések megkötéséről” című anyag zárt ülés keretében került megtárgyalásra.

A napirendi pontok közé felvételre került:

- 22.) Előterjesztés a Terület- és Településfejlesztési Operatív Program keretében benyújtandó TOP-2.1.2-16 kódszámú „Zöld város kialakítása” című pályázatról  
Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester  
Határidő: 2017. április 27.

Dr. Vass Péter s.k.  
polgármester

Kmf.

Csökliné dr. Valler Mária s.k.  
jegyző

A kivonat hitelül: Barkaszi Mária jkv.



**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**K I V O N A T**

**Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 27-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Tárgy: Előterjesztés a Szigetvár Kártyáról szóló 37/2012. (VII.4.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló .../2017. (...) önkormányzati rendelet megalkotásáról**

**Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester**

**77/2017. (IV.27.) Kt. sz. HATÁROZAT**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés a Szigetvár Kártyáról szóló 37/2012. (VII.4.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló .../2017. (...) önkormányzati rendelet megalkotásáról” című napirendi pontot megtárgyalta és az alábbiak szerint határozott:

- 1.) A Képviselő-testület az előterjesztéshez csatolt rendelet-tervezetet azzal a módosítással fogadta el, hogy a Szigetvári „Zrínyi 1566” Turisztikai Egyesületnek 2017. május 1-jétől 2017. december 31-ig ad megbízást a Szigetvár Kártya teljes körű ügyintézésére, ez idő alatt az Egyesület térítésmentesen használhatja az önkormányzat ezen célra kialakított infrastruktúráját (szoftver, nyomtató, ...).  
A Szigetvár Kártya díját 1500,- Ft-ban határozza meg, az ebből befolyó összeg 100%-ban a Szigetvári „Zrínyi 1566” Turisztikai Egyesületet illeti meg.
- 2.) A Képviselő-testület a Szigetvári „Zrínyi 1566” Turisztikai Egyesülettel a Szigetvári Kártya ügyintézésének átadására kötendő megállapodás előkészítésére felkéri Dr. Vass Péter polgármestert, amely megállapodásba kérte beépíteni a szolgáltatások bővítése (új partnerek bevonása) 20%-kal, illetve az igénybevevők számának növelése 20%-kal indikátorokat.
- 3.) A Képviselő-testület a 2018. január havi testületi ülésen kívánja tárgyalni a Szigetvár Kártya ügyintézésével kapcsolatos elmúlt évi tapasztalatokat és ez alapján hozza meg döntését a 2018. évre vonatkozóan.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester

Közreműködő: Csökliné dr. Valler Mária jegyző

Hóbor Lászlóné a Szigetvári „Zrínyi 1566” Turisztikai Egyesület elnöke

Határidő: 2017. május 25.

Dr. Vass Péter s.k.  
polgármester

Kmf.

Csőkliné dr. Valler Mária s.k.  
jegyző

A kivonat hiteléről: Barkaszi Mária jkv.



**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**K I V O N A T**

**Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 27-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Tárgy: Előterjesztés a Dél-dunántúli Közlekedési Központ Zrt. közszolgáltatási tevékenység értékelésére vonatkozó 2016. évi beszámoló elfogadásáról**  
**Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester**

**78/2017. (IV.27.) Kt. sz. HATÁROZAT**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés a Dél-dunántúli Közlekedési Központ Zrt. közszolgáltatási tevékenység értékelésére vonatkozó 2016. évi beszámoló elfogadásáról” tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Dél-dunántúli Közlekedési Központ Zrt. 2016. évre vonatkozó helyi menetrend szerinti tevékenység értékelését, a beszámolót megismerte és azt elfogadja.

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a város polgármesterét, hogy döntéséről ezen határozatának megküldésével tájékoztassa a Dél-dunántúli Közlekedési Központ Zrt-t (7400 Kaposvár, Füredi utca 180.).

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester  
Közreműködő: Csökliné Dr. Valler Mária jegyző  
Marton-Fekete Csilla osztályvezető  
Határidő: azonnal

Dr. Vass Péter s.k.  
polgármester

Kmf.

Csőkliné dr. Valler Mária s.k.  
jegyző

A kivonat hitelűl: *Barkaszi Mária*  
Barkaszi Mária jkv.



**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**K I V O N A T**

**Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 27-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Tárgy: Előterjesztés az Európai Romák Érdekvédelmi Egyesülettel kötendő együttműködési megállapodásról**  
**Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester**

**79/2017. (IV.27.) Kt. sz. HATÁROZAT**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés az Európai Romák Érdekvédelmi Egyesülettel kötendő együttműködési megállapodásról” tárgyú napirendi pontot megtárgyalta, és az alábbiak szerint határozott:

- 1.) Szigetvár Város Önkormányzat Képviselő-testülete az Európai Romák Érdekvédelmi Egyesülete által kezdeményezett együttműködési megállapodást az előterjesztéshez csatolt változat szerint nem fogadja el, további egyeztetések lefolytatását tartja szükségesnek az együttműködés feltételeinek kidolgozására.
- 2.) A Képviselő-testület felkéri Dr. Vass Péter polgármestert, hogy a testület döntéséről az Európai Romák Érdekvédelmi Egyesületét írásban értesítse.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester  
Közreműködő: Csökliné dr. Valler Mária jegyző  
Határidő: 2017. április 30.

Dr. Vass Péter s.k.  
polgármester

Kmf.



Csőkliné dr. Valler Mária s.k.  
jegyző

A kivonat hiteléül:  Barkaszi Mária jkv.

**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**K I V O N A T**

**Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 27-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Tárgy: Előterjesztés a 2016. évre vonatkozó tanyagondnoki beszámoló elfogadásáról**  
**Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester**

**80/2017. (IV.27.) Kt. sz. HATÁROZAT**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés a 2016. évre vonatkozó tanyagondnoki beszámoló elfogadásáról” tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2016. évi tevékenység értékelésére vonatkozó tanyagondnoki beszámolót megismerte és azt elfogadja.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester  
Közreműködő: Csökliné Dr. Valler Mária jegyző  
Marton-Fekete Csilla osztályvezető  
Határidő: azonnal

Dr. Vass Péter s.k.  
polgármester



Csőkliné dr. Valler Mária s.k.  
jegyző

A kivonat hitelélül:  Barkaszi Mária jkv.



**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**KIVONAT**

**Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 27-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Tárgy: Előterjesztés a 2016-os évben végzett gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok ellátásáról szóló beszámolóról**  
**Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester**

**81/2017. (IV.27.) Kt. sz. HATÁROZAT**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az „Előterjesztés a 2016-os évben végzett gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok ellátásáról szóló beszámolóról” tárgyú napirendi pontot, és az alábbi határozatot hozta:

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Szigetvár Város Önkormányzat 2016. évi gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok ellátásáról szóló beszámolóját megtárgyalta, és azt elfogadta.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester  
Közreműködő: dr. Weszner Veronika  
Határidő: 2017. április 27.; illetve 2017. május 31.

Dr. Vass Péter s.k.  
polgármester



Csökliné dr. Valler Mária s.k.  
jegyző

A kivonat hitelül:  Barkaszi Mária jkv.

**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**K I V O N A T**

**Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 27-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Tárgy: Előterjesztés a TOP-5.1.2-16 kódszámú "Helyi foglalkoztatási együttműködések" című pályázat megvalósíthatósági tanulmány készítő szervezet kiválasztásáról**

**Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester**

**82/2017. (IV.27.) Kt. sz. HATÁROZAT**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés a TOP-5.1.2-16 kódszámú "Helyi foglalkoztatási együttműködések" című pályázat megvalósíthatósági tanulmány készítő szervezet kiválasztásáról” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

- 1./ Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot kíván benyújtani a TOP-5.1.2-16 kódszámú "Helyi foglalkoztatási együttműködések" című pályázati felhívásra annak érdekében és céljából, hogy a létrehozásra kerüljenek helyi önkormányzatok számára a foglalkoztatás-növelést célzó foglalkoztatási együttműködések, partnerségek, paktumok és megvalósuljanak a paktumok képzési és foglalkoztatási programjai.
- Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a város polgármesterét, hogy gondoskodjon a pályázat határidőre történő összeállításáról, benyújtásáról, a pályázathoz kapcsolódó, Láthatár Közhasznú Egyesülettel, illetve kötelezően bevonandó Baranya Megyei Kormányhivatallal kötendő konzorciumi és egyéb szervezetekkel kötendő együttműködési megállapodások aláírásáról.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester

Közreműködő: Csökliné Dr. Valler Mária jegyző  
Marton-Fekete Csilla osztályvezető

Határidő: 2017. július 20.

- 2./ Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a TOP-5.1.2-16 kódszámú "Helyi foglalkoztatási együttműködések" című pályázathoz kapcsolódóan megvalósíthatósági tanulmány készítő szervezet kiválasztására irányuló egyszerű beszerzési eljárás lefolytatását követően az alábbiakat állapítja meg:

- a beszerzési eljárás érvényes és eredményes;
- a legkedvezőbb ajánlatot adó szervezet: Humán Innovációs Csoport Nonprofit Kft. (7623 Pécs, Szabadság utca 54.);
- ajánlati ár: nettó 5.790.000 Ft+ÁFA.

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a város polgármesterét, hogy a legkedvezőbb ajánlatot adó megvalósíthatósági tanulmányt készítő szervezettel, a Humán Innovációs Csoport Nonprofit Kft-vel az előterjesztés mellékletét képező, a feladat ellátására vonatkozó szerződést írja alá abban az esetben, ha a Baranya Megyei Kormányhivatal részére megküldött megkeresés

alapján a pályázatot konzorciumvezetőként Szigetvár Város Önkormányzata fogja benyújtani.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester  
Közreműködő: Csökliné Dr. Valler Mária jegyző  
Marton-Fekete Csilla osztályvezető  
Határidő: értelem szerint

Kmf.

Dr. Vass Péter s.k.  
polgármester

Csőkliné dr. Valler Mária s.k.  
jegyző

A kivonat hiteléül: Barkaszi Mária jkv.





**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**K I V O N A T**

**Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 27-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Tárgy: Előterjesztés az EFOP-2.1.2-16 kódszámú "Gyerekesély programok infrastrukturális háttére" című pályázathoz kapcsolódóan szakmai terv készítő, illetve tervező szervezet kiválasztásáról**

**Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester**

**83/2017. (IV.27.) Kt. sz. HATÁROZAT**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés az EFOP-2.1.2-16 kódszámú "Gyerekesély programok infrastrukturális háttére" című pályázathoz kapcsolódóan szakmai terv készítő, illetve tervező szervezet kiválasztásáról" című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1./ Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot kíván benyújtani az EFOP-2.1.2-16 kódszámú "Gyerekesély programok infrastrukturális háttére" című pályázati felhívásra annak érdekében és céljából, hogy megakadályozza a gyermekeket sújtó nélkülözés újratermelődését, illetve növelje a gyermekek esélyeit. Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a város polgármesterét, hogy gondoskodjon a pályázat határidőre történő összeállításáról, benyújtásáról, a pályázathoz kapcsolódó, Szigetvári Kultúr- és Zöld Zóna Egyesülettel kötendő konzorciumi és Humán Innovációs Csoport Nonprofit Kft-vel kötendő használati szerződés aláírásáról.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester

Közreműködő: Csökliné Dr. Valler Mária jegyző

Marton-Fekete Csilla osztályvezető

Határidő: pályázati felhívás alapján

2./ Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az EFOP-2.1.2-16 kódszámú „Gyerekesély programok infrastrukturális háttére” című pályázathoz kapcsolódóan szakmai terv készítő szervezet kiválasztására irányuló egyszerű beszerzési eljárás lefolytatását követően az alábbiakat állapítja meg:

- a beszerzési eljárás érvényes és eredményes;
- a legkedvezőbb ajánlatot adó szervezet: Láthatár Közhasznú Egyesület (7900 Szigetvár, Szabadság utca 2.);
- ajánlati ár: nettó 300.000 Ft (alanyi adómentes).

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a város polgármesterét, hogy a legkedvezőbb ajánlatot adó szakmai terv készítő szervezettel, a Láthatár Közhasznú Egyesülettel az előterjesztés mellékletét képező, a feladat ellátására vonatkozó szerződést írja alá.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester  
Közreműködő: Csökliné Dr. Valler Mária jegyző  
Marton-Fekete Csilla osztályvezető  
Határidő: 5 napon belül

3./ Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az EFOP-2.1.2-16 kódszámú „Gyerekesély programok infrastrukturális háttere” című pályázathoz kapcsolódóan tervező szervezet kiválasztására irányuló egyszerű beszerzési eljárás lefolytatását követően az alábbiakat állapítja meg:

- a beszerzési eljárás érvényes és eredményes;
- a legkedvezőbb ajánlatot adó szervezet: Bánfalvi Zoltán egyéni vállalkozó (7800 Siklós, Dózsa György utca 9.);
- ajánlati ár: nettó 920.000 Ft (alanyi adómentes).

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a város polgármesterét, hogy a legkedvezőbb ajánlatot adó tervező szervezettel, Bánfalvi Zoltán egyéni vállalkozóval az előterjesztés mellékletét képező, a feladat ellátására vonatkozó szerződést írja alá.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester  
Közreműködő: Csökliné Dr. Valler Mária jegyző  
Marton-Fekete Csilla osztályvezető  
Határidő: 5 napon belül

Dr. Vass Péter s.k.  
polgármester

Kmf.

Csökliné dr. Valler Mária s.k.  
jegyző

A kivonat hitelül: Barkaszi Mária j.k.



**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**K I V O N A T**

**Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 27-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Tárgy: Előterjesztés önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatására irányuló pályázatról**  
**Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester**

**84/2017. (IV.27.) Kt. sz. HATÁROZAT**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatására irányuló pályázatról” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1./ Szigetvár Város Önkormányzata az önkormányzati feladat ellátást szolgáló fejlesztések támogatására vonatkozóan pályázatot kíván benyújtani az alábbiak szerint:

Pályázó szervezet megnevezése: Szigetvár Város Önkormányzata;

- Szigetvár, József A. u. 58. szám előtti buszmegálló felújítása összesen nettó 963.690 Ft értékben (228/2; 228/3 hrsz.);
- Szigetvár, József A. u. 79. szám előtti buszmegálló felújítása összesen nettó 1.822.940 Ft értékben (228/3; 228/4 hrsz.);
- Szigetvár, József A. u. 14-16. szám előtti járda felújítása összesen nettó 1.370.302 Ft értékben (228/2 hrsz.);
- Szigetvár, József A. u. 19-31. szám előtti buszmegálló felújítása összesen nettó 3.774.066 Ft értékben (228/3; 228/4 hrsz.);
- Szigetvár, Szent István ltp. iskolai út, járda, buszmegálló felújítása összesen nettó 8.223.603 Ft értékben (1787/35 hrsz.);
- Szigetvár, Dózsa György utcai ABC környezetében az út felújítása összesen nettó 4.050.560 Ft értékben (1178/1; 1198/5 hrsz.);
- Szigetvár, Szent István ltp. Óvoda-ABC előtti járda felújítása összesen nettó 288.120 Ft értékben (1787/35 hrsz.);
- Szigetvár, Rendőrség előtti járda, út felújítása összesen nettó 6.119.211 Ft értékben (307; 310 hrsz.);
- Szigetvár, Rákóczi utca nyugati oldali járda felújítása összesen nettó 1.440.600 Ft értékben (32/1 hrsz.);
- Szigetvár, Piactér keleti, északi oldali járda vízelvezetése összesen nettó 1.062.000 Ft értékben (43/16; 51/1 hrsz.);
- Szigetvár, Hársfa utcai járda felújítása összesen nettó 549.780 Ft értékben (1093 hrsz.);
- Szigetvár, Ady Endre utca déli szakaszán útfelújítás és vízelvezetés összesen nettó 3.038.000 Ft értékben (1348 hrsz.);
- Szigetvár, Tinódi utca északi járda felújítása összesen 236.197 Ft értékben (348 hrsz.).

Pályázat forrástáblázata:

Sorszám	Megnevezés	Ft (bruttó)
1.	Pályázat összköltsége: - építési, beruházási költség (41.832.618 Ft)	41.832.618 Ft
2.	Igényelt támogatás (72%)	30.000.000 Ft
3.	Saját forrás (28%)	11.832.618 Ft

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a város polgármesterét a pályázat benyújtására.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester  
Közreműködő: Csökliné Dr. Valler Mária jegyző  
Marton-Fekete Csilla osztályvezető  
Határidő: 2017. május 2.

2./ Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a pályázathoz szükséges önerőt 2017. évi költségvetésének terhére biztosítja.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester  
Közreműködő: Csökliné Dr. Valler Mária jegyző  
Csordás Árpádné osztályvezető  
Határidő: értelem szerint

Dr. Vass Péter s.k.  
polgármester

Kmf.

Csökliné dr. Valler Mária s.k.  
jegyző

A kivonat hitelül: Barkaszi Mária jkv.



**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**K I V O N A T**

**Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 27-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Tárgy: Előterjesztés önkormányzati étkeztetési fejlesztések támogatására irányuló pályázatról**  
**Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester**

**85/2017. (IV.27.) Kt. sz. HATÁROZAT**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés önkormányzati étkeztetési fejlesztések támogatására irányuló pályázatról” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

- 1./ Szigetvár Város Önkormányzata a gyermekétkeztetés feltételeit javító fejlesztések támogatására vonatkozóan pályázatot kíván benyújtani a c) pályázati alcélra az alábbiak szerint:

Pályázó szervezet megnevezése: Szigetvár Város Önkormányzata;  
Beruházással érintett intézmény megnevezése, címe: Dél-Zselic Óvodái, Bölcsődéje és Konyhái, 7900 Szigetvár, Rákóczi u. 15., 22/2. hrsz.

Pályázat forrástáblázata:

Sorszám	Megnevezés	bruttó Ft
1.	Pályázat összköltsége: - építési, beruházási költség (25.149.984 Ft); - eszközbeszerzés (13.883.881 Ft) (Max 50%)	39.033.865 Ft
2.	Igényelt támogatás (85%)	33.178.785 Ft
3.	Saját forrás (15%)	5.855.080 Ft

A megvalósítás, illetve finanszírozás tervezett ütemezése az alábbiak szerint alakul:

Sorszám		Megvalósítás tervezett időszaka	Finanszírozás ütemezése
1.	Építési beruházás	2017. IV. negyedév 2018. I. negyedév	2017. december 31. 50 % teljesítés 2018. március 31. 100% teljesítés
2.	Eszközbeszerzés	2018. I. negyedév	2018. március 31. 100% teljesítés

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a város polgármesterét a pályázat benyújtására.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester  
Közreműködő: Csökliné Dr. Valler Mária jegyző  
Marton-Fekete Csilla osztályvezető  
Határidő: 2017. május 09.

2./ Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a pályázathoz szükséges önerőt 2017., 2018. évi költségvetésének terhére biztosítja.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester

Közreműködő: Csökliné Dr. Valler Mária jegyző

Csordás Árpádné osztályvezető

Határidő: értelem szerint

Dr. Vass Péter s.k.  
polgármester

Kmf.

Csőkliné dr. Valler Mária s.k.  
jegyző

A kivonat hitelül:  Barkaszi Mária jkv.





**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**K I V O N A T**

**Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 27-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Tárgy: Előterjesztés Szigetvár, Kerecsényi utca, illetve Kanizsai utca burkolat felújítását végző kivitelező szervezet kiválasztásához kapcsolódó ismételt döntéshozatalról**

**Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester**

**86/2017. (IV.27.) Kt. sz. HATÁROZAT**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés Szigetvár, Kerecsényi utca, illetve Kanizsai utca burkolat felújítását végző kivitelező szervezet kiválasztásához kapcsolódó ismételt döntéshozatalról” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Szigetvár, Kerecsényi utca, illetve Kanizsai utca burkolat felújítását végző kivitelező szervezet kiválasztására irányuló egyszerű beszerzési eljárás lefolytatását követően az alábbiakat állapítja meg:

- a beszerzési eljárás érvényes és eredményes;
- a legkedvezőbb ajánlatot adó szervezet: P-R Útépítő Kft. (7624 Pécs, Napvirág utca 24.);
- ajánlati ár: nettó 12.430.600 Ft+ÁFA.

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a város polgármesterét, hogy a legkedvezőbb ajánlatot adó kivitelező szervezettel, a P-R Útépítő Kft-vel az előterjesztés mellékletét képező, a feladat ellátására vonatkozó vállalkozási szerződést írja alá.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester

Közreműködő: Csökliné Dr. Valler Mária jegyző

Marton-Fekete Csilla osztályvezető

Határidő: 5 napon belül

Dr. Vass Péter s.k.  
polgármester

Kmf.

Csőkliné dr. Valler Mária s.k.  
jegyző

A kivonat hitelül: Barkaszi Mária jkv.



**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**K I V O N A T**

**Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 27-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Tárgy: Előterjesztés a Hobol, Szigetvár-Becefa és Zsibót településrészekkel, Mozsgó-külterület településrészsel érintett közműves ivóvízellátáshoz kapcsolódó képviseleti jogosultságot meghatározó megállapodásról, adatszolgáltatásról**  
**Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester**

**87/2017. (IV.27.) Kt. sz. HATÁROZAT**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés a Hobol, Szigetvár-Becefa és Zsibót településrészekkel, Mozsgó-külterület településrészsel érintett közműves ivóvízellátáshoz kapcsolódó képviseleti jogosultságot meghatározó megállapodásról, adatszolgáltatásról” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1./ Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivaltaltól kapott VKEFFO\_2017/2051-1 (2017) ügyiratszámú levél és a víziközmű szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény 61/B. § valamint az 5/G. § előírásainak megfelelően a víziközmű rendszer ellátásáért felelős önkormányzatokkal egyeztetett formában meghatározza a víziközmű rendszeren fennálló tulajdoni érdekeltségek nettó könyv szerinti értékét és tulajdoni arányát az alábbiak szerint:

- Szigetvár település nettó könyv szerinti értéke: 982.540.284 Ft (93,9%);
- Mozsgó (külterület) település nettó könyv szerinti értéke: 37.819.715 Ft (3,6%);
- Hobol település nettó könyv szerinti értéke: 26.132.000 Ft (2,5%).

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri az érintett önkormányzatokat – Hobol, Mozsgó –, hogy a lehető legrövidebb időn belül, de legkésőbb 2018. december 31-ig készíttessék el a vagyonelejtárt, illetve vagyoneértékelést a víziközmű rendszerre vonatkozóan és a vagyoneértékelés alapján, annak eredményéről írásban tájékoztatják Szigetvár Város Önkormányzatát annak érdekében, hogy a megállapodás számadatainak pontosítása megtörténhessen.

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a város polgármesterét, hogy döntéséről ezen határozatának megküldésével tájékoztassa Hobol Község Önkormányzatát (7971 Hobol, Dobó István utca 2.), illetve Mozsgó Községi Önkormányzatot (7932 Mozsgó, Batthyány utca 15.).

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester  
Közreműködő: Csökliné Dr. Valler Mária jegyző  
Marton-Fekete Csilla osztályvezető  
Határidő: 5 napon belül

2./ Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előterjesztés mellékletét képező, jogszabályi előírásoknak megfelelően összeállított megállapodás tervezet alapján úgy határoz, hogy a víziközmű rendszer ellátásáért felelős képviselőt Szigetvár Város Önkormányzata látja el.

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a város polgármesterét, hogy az előterjesztés mellékletét képező, a víziközmű rendszer ellátásának biztonsága érdekében összeállított megállapodást írja alá, gondoskodjon a az ellátásért felelős másik két önkormányzat részéről történő aláírásról, majd a megállapodás Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal részére történő megküldéséről.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester

Közreműködő: Csökliné Dr. Valler Mária jegyző

Marton-Fekete Csilla osztályvezető

Határidő: 2017. május 13.

Dr. Vass Péter s.k.  
polgármester



Csőkliné dr. Valler Mária s.k.  
jegyző

A kivonat hitelélül: Barkaszi Mária jkv.

**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**K I V O N A T**

**Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 27-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Tárgy: Előterjesztés Kisváros Nonprofit Kft-vel kötendő gépjármű használatba adásáról szóló megállapodásról**  
**Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester**

**88/2017. (IV.27.) Kt. sz. HATÁROZAT**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés Kisváros Nonprofit Kft-vel kötendő gépjármű használatba adásáról szóló megállapodásról” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előterjesztés mellékletét képező, a Kisváros Nonprofit Kft-vel kötendő gépjármű használatba adásáról szóló megállapodást megismerte és az előterjesztéshez csatolt formában jóváhagyja.  
Szigetvár Város Önkormányzata felhatalmazza a város polgármesterét a megállapodás aláírására.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester  
Közreműködő: Csökliné Dr. Valler Mária jegyző  
Marton-Fekete Csilla osztályvezető  
Határidő: 5 napon belül

Dr. Vass Péter s.k.  
polgármester

Kmf.



Csőkliné dr. Valler Mária s.k.  
jegyző

A kivonat hitelül:  Barkaszi Mária jkv.

**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**K I V O N A T**

**Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 27-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Tárgy: Előterjesztés a Hübner Kft-vel kötött tervezési szerződés 2. számú módosításáról**  
**Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester**

**89/2017. (IV.27.) Kt. sz. HATÁROZAT**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés a Hübner Kft-vel kötött tervezési szerződés 2. számú módosításáról” tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Hübner Tervező, Szolgáltató és Kereskedelmi Kft-vel Szigetvár Város Településszerkezeti Tervének és Helyi Építési Szabályzatának elkészítése tárgyában kötendő, az előterjesztés mellékleteként csatolt tervezési szerződés 2. számú módosítását megismerte és jóváhagyja.

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a város polgármesterét a tervezési szerződés 2. számú módosításának aláírására.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester  
Közreműködő: Csökliné Dr. Valler Mária jegyző  
Marton-Fekete Csilla osztályvezető  
Határidő: 5 napon belül

Dr. Vass Péter s.k.  
polgármester



Csőkliné dr. Valler Mária s.k.  
jegyző

A kivonat hitelülül:  Barkaszi Mária jkv.

**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**K I V O N A T**

**Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 27-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Tárgy: Előterjesztés Szigetvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének a pénzbeli és természetben nyújtott települési támogatásokról szóló 3/2015. (II.26.) önkormányzati rendelete alapján megállapított támogatások 2017. I. negyedévi alakulásáról**

**Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester**

**90/2017. (IV.27.) Kt. sz. HATÁROZAT**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az „Előterjesztés Szigetvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének a pénzbeli és természetben nyújtott települési támogatásokról szóló 3/2015. (II.26.) önkormányzati rendelete alapján megállapított támogatások 2017. I. negyedévi alakulásáról” tárgyú napirendi pontot, és az alábbi határozatot hozta:

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2017. január 01. - 2017. március 31. közötti időszak szociális támogatásainak alakulásáról szóló beszámolót megismerte és az abban foglaltakat tudomásul veszi.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester  
Csökliné dr. Valler Mária jegyző  
Közreműködő: dr. Weszner Veronika osztályvezető  
Költségvetési és Pénzügyi Osztály  
Határidő: 2017. április 27.

Dr. Vass Péter s.k.  
polgármester

Kmf.

Csőkliné dr. Valler Mária s.k.  
jegyző

A kivonat hitelülül:  Barkaszi Mária jkv.





**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**K I V O N A T**

**Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 27-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Tárgy: Előterjesztés a Pécsi Szakképzési Centrum átszervezésének véleményezéséről**  
**Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester**

**91/2017. (IV.27.) Kt. sz. HATÁROZAT**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés a Pécsi Szakképzési Centrum átszervezésének véleményezéséről” tárgyú napirendi pontot megtárgyalta, és az alábbiak szerint határozott:

- 1.) Szigetvár Város Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja és tudomásul veszi a szigetvári középiskola nevének Pécsi Szakképzési Centrum Zrínyi Miklós Gimnáziuma, Szakgimnáziuma, Szakközépiskolája és Szakiskolája elnevezésre történő módosítását.
- 2.) A Képviselő-testület felkéri Dr. Vass Péter polgármestert, hogy döntéséről írásban értesítse a Pécsi Szakképzési Centrum főigazgatóját.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester  
Közreműködő: Csökliné dr. Valler Mária jegyző  
Határidő: 2017. május 5.

Dr. Vass Péter s.k.  
polgármester

Kmf.

Csőkliné dr. Valler Mária s.k.  
jegyző

A kivonat hitelülül: Barkaszi Mária jkv.



**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**KIVONAT**

**Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 27-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Tárgy: Előterjesztés a Baranya Megyei Fogyasztóvédelmi Egyesülettel kötendő Együtműködési Megállapodásról**  
**Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester**

**92/2017. (IV.27.) Kt. sz. HATÁROZAT**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés a Baranya Megyei Fogyasztóvédelmi Egyesülettel kötendő Együtműködési Megállapodásról” c. napirendet megtárgyalta és az alábbiak szerint határozott:

1. Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Baranya Megyei Fogyasztóvédelmi Egyesülettel kötendő Együtműködési Megállapodást az előterjesztéshez csatolt változat szerint elfogadta azzal, hogy a korábban az Országos Fogyasztóvédelmi Egyesület Baranya Megyei Szervezetével 2010. november 3-án kelt szerződés hatályát veszíti.  
Az Együtműködési Megállapodás 7. pontjában szereplő éves támogatás összegét 50.000,- Ft-ban állapítja meg.
2. A Képviselő-testület felkéri Dr. Vass Péter polgármestert, hogy az Együtműködési Megállapodás aláírásáról gondoskodjék.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester

Közreműködő: Csökliné dr. Valler Mária jegyző  
Csordás Árpádné osztályvezető

Határidő: 2017. május 5.

Dr. Vass Péter s.k.  
polgármester

Kmf.

Csőkliné dr. Valler Mária s.k.  
jegyző

A kivonat hitelül: Barkaszi Mária jkv.



**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**K I V O N A T**

**Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 27-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Tárgy: Előterjesztés az alapítványok 2017. évi önkormányzati támogatásáról**  
**Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester**

**93/2017. (IV.27.) Kt. sz. HATÁROZAT**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés az alapítványok 2017. évi önkormányzati támogatásáról” tárgyú napirendi pontot megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

1. Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2017. évi alapítványi támogatások kapcsán az alábbi szervezetek támogatásáról határozott:

<u>A támogatott pályázó megnevezése:</u>	<u>A támogatás összege:</u>
„Szigetvár-Becefa és Szigetvár-Zsibót települések fejlődéséért” Közalapítvány	150.000,- Ft
Micimackó Alapítvány	125.000,- Ft
„BÁRSONY ÉS HANDICAP” Alapítvány Lóháton a Hátrányos Helyzetűekért	700.000,- Ft
GYERMEKKERT ALAPÍTVÁNY	100.000,- Ft
GYERMEKVILÁGÉRT 2001 Alapítvány	250.000,- Ft
„Kicsi vagyok én, majd megnövök én” Alapítvány	125.000,- Ft
Szigetvár és Térsége Zeneoktatásért Kiemelkedően Közhasznú Alapítvány	200.000,- Ft
A Szigetvári Bölcsődés Gyermekéért „TIPEGŐ” ALAPÍTVÁNY	125.000,- Ft
Szigetvári Fúvósokért Alapítvány	900.000,- Ft
Szívhúrosokért Alapítvány	400.000,- Ft
Tinódi Kórusért Alapítvány	600.000,- Ft
Vox Humana Alapítvány	250.000,- Ft
Zrínyi Miklós Ifjúsági Alapítvány	350.000,- Ft

2. Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a támogatott alapítványokkal a támogatásra vonatkozó megállapodást köt.  
Felkéri a város polgármesterét, hogy a támogatói megállapodást a támogatott alapítványokkal írja alá.

3. A Képviselő-testület a támogatások folyósításának ütemezésére felkéri a Költségvetési és Pénzügyi Osztály vezetőjét.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester

Közreműködő: Csökliné dr. Valler Mária jegyző

Csordás Árpádné osztályvezető

Határidő: 2017. május 31., illetve folyamatos

Kmf.

Dr. Vass Péter s.k.  
polgármester

Csökliné dr. Valler Mária s.k.  
jegyző

A kivonat hitelélül: Barkaszi Mária jkv.



**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**K I V O N A T**

**Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 27-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Tárgy: Előterjesztés az Igmándy kúria hasznosításáról**  
**Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester**

**94/2017. (IV.27.) Kt. sz. HATÁROZAT**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés az Igmándy kúria hasznosításáról” című napirendi pontot megtárgyalta és az alábbiak szerint határozott:

A Képviselő-testület felkéri a Szigetvári „Zrínyi 1566” Turisztikai Egyesület és a Szigetvár-Becefa és Szigetvár-Zsibót Településrészi Önkormányzatokat, hogy folytassanak további egyeztetéseket az Igmándy kúria hasznosításával kapcsolatban. Az egyeztetést követően kerüljön újból a napirendi pont a bizottságok, és a Képviselő-testület elé betérjesztésre.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester

Közreműködő: Hóbor Lászlóné Szigetvári „Zrínyi 1566” Turisztikai Egyesület Elnöke  
Horváth József Szigetvár-Becefa és Szigetvár-Zsibót Településrészi  
Önkormányzatok vezetője

Határidő: 2017. május 25.

Dr. Vass Péter s.k.  
polgármester

Kmf.

Csökliné dr. Valler Mária s.k.  
jegyző

A kivonat hitelül:  Barkaszi Mária jkv.



**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**KIVONAT**

**Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 27-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Tárgy: Előterjesztés a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, tájékoztató a két testületi ülés között történt legfontosabb eseményekről**  
**Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester**

**95/2017. (IV.27.) Kt. sz. HATÁROZAT**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két testületi ülés között történt legfontosabb eseményekről szóló tájékoztatót megtárgyalta és azt elfogadta.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester  
Határidő: 2017. április 27.

Dr. Vass Péter s.k.  
polgármester

Kmf.

Csökliné dr. Valler Mária s.k.  
jegyző

A kivonat hitelélül: Barkaszi Mária jkv





**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**K I V O N A T**

**Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 27-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Tárgy: Előterjesztés a Terület- és Településfejlesztési Operatív Program keretében benyújtandó TOP-2.1.2-16 kódszámú „Zöld város kialakítása” című pályázatról**  
**Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester**

**96/2017. (IV.27.) Kt. sz. HATÁROZAT**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés a Terület- és Településfejlesztési Operatív Program keretében benyújtandó TOP-2.1.2-16 kódszámú „Zöld város kialakítása” című pályázatról” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatokat hozta:

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előterjesztés mellékletét képező felhívás alapján pályázatot kíván benyújtani a Terület- és Településfejlesztési Operatív Program keretében meghirdetett TOP-2.1.2-16 kódszámú „Zöld város kialakítása” című pályázati felhívásra annak érdekében és céljából, hogy olyan infrastrukturális fejlesztések valósuljanak meg, melyek javítják a település általános környezeti állapotát, segítik a település fenntartható fejlődési pályára állítását.

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a város polgármesterét, hogy a TOP-2.1.2-16 kódszámú „Zöld város kialakítása” című pályázat határidőre történő benyújtásáról gondoskodjon, a Baranya Megyei Önkormányzat Hivatalával az előterjesztés mellékleteként csatolt konzorciumi együttműködési megállapodást írja alá a pályázat határidőre történő, szakmai szempontból megalapozott benyújtása érdekében.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester

Közreműködő: Csökliné Dr. Valler Mária jegyző  
Marton-Fekete Csilla osztályvezető

Határidő: 5 napon belül (konzorciumi együttműködési megállapodás aláírása)  
2017. szeptember 15. (pályázat benyújtása)

Dr. Vass Péter s.k.  
polgármester

Kmf.

Csőkliné dr. Valler Mária s.k.  
jegyző

A kivonat hitelül: Barkaszi Mária jky.

